



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1.

Voir Section 1.

### STANDARD REQUEST FOR BID

#### INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande <b>5000068477</b>	Amendment No. - N° de modification <b>04</b>
N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/___	
Solicitation closes – La demande prend fin :  at – à See Section 1 Voir Section 1  on – le See Section 1 Voir Section 1	File No. - N° de dossier  <b>5000068477</b>

Canada

No of Page/

N° de page 01/02

Date of Solicitation – Date de la demande

**26 août 2022**

Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :

See Section 2, Article 4.1.

Voir Section 2, Article 4.1

Destination

See Section 2, Annex A.

Voir Section 2, Annexe A.

Instructions:

**Municipal taxes are not applicable.**

**Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.**

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

**Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.**

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

Cette **modification #04** à la demande de soumission #5000068477 est pour répondre aux demandes de renseignements reçues :

### Réponse(s) (R) aux question(s) (Q) :

N*	Questions	Réponses
9	<p>Cat 1</p> <p>Veillez confirmer que nous devons inclure dans notre proposition un caniveau autoportant (de type poutre ou panneau bas) comprenant les duplex électriques pour alimenter chaque table ajustable.</p> <p>Les duplex électriques devant être reliés en série à l'aide d'harnais de type BX, alimentés par voie de colonnettes dont la connexion dans une boîte de jonction sera exécutée par votre électricien mandaté.</p>	Affirmatif

### DATE DE CLOTURE

#### SUPPRIMER

Clôture de l'Invitation à soumissionner — Présentation d'une soumission	
Les soumissions doivent être soumises aux dates et heure indiquées ci-dessous.	
Au plus tard à la date et à l'heure limites :	<b>a. 29 août 2022</b> <b>b. 14:00 HAE</b>
À l'emplacement physique ( <i>le cas échéant</i> )	Non applicable
À l'adresse de courriel ( <i>le cas échéant</i> )	<b>moufid.samri@ec.gc.ca</b>

#### INSERER

Clôture de l'Invitation à soumissionner — Présentation d'une soumission	
Les soumissions doivent être soumises aux dates et heure indiquées ci-dessous.	
Au plus tard à la date et à l'heure limites :	<b>c. 31 août 2022</b> <b>d. 14:00 HAE</b>
À l'emplacement physique ( <i>le cas échéant</i> )	Non applicable
À l'adresse de courriel ( <i>le cas échéant</i> )	<b>moufid.samri@ec.gc.ca</b>

**Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.**